

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE WESTMOUNT

**RÈGLEMENT 1606**

Lors d'une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue à l'hôtel de ville le \_\_\_\_\_, et à laquelle assistaient :

La mairesse / The Mayor

Les conseillers / Councillors

ATTENDU QU'un avis de motion portant sur la présentation du présent règlement a été donné au cours de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le 18 septembre 2023 ;

ATTENDU QU'un projet de règlement a été présenté lors de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le 18 septembre ;

ATTENDU QUE le conseil municipal a dûment convoqué et tenu le 25 octobre 2023 une assemblée de consultation publique portant sur ledit projet de règlement ;

CANADA  
PROVINCE OF QUÉBEC  
CITY OF WESTMOUNT

**BY-LAW 1606**

At a regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held at City Hall on \_\_\_\_\_, at which were present:

Christina M. Smith, présidente – Chairman

Matt Aronson  
Anitra Bostock  
Antonio D'Amico  
Mary Gallery  
Kathleen Kez  
Conrad Peart  
Elisabeth Roux  
Jeff J. Shamie

WHEREAS Notice of Motion of the presentation of this by-law was given at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on September 18, 2023;

WHEREAS a draft by-law was presented at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on September 18, 2023;

WHEREAS the Municipal Council duly called and held on October 25, 2023, a public consultation on said draft by law;

Il est ordonné et statué par le règlement n° 1606 intitulé « RÈGLEMENT AFIN DE MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1305 SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE – CONSTRUCTION DEVANT L'ALIGNEMENT DE CONSTRUCTION ET ENSEIGNE TEMPORAIRE » que :

Le règlement 1305, adopté le 12 novembre 2001 et modifié par les règlements nos RCA04 23020, 1381, 1399, 1412, 1432, 1454, 1495, 1526, 1548 et 1574 est de nouveau modifié comme suit:

#### **ARTICLE 1**

La sous-section 3.1.3 est modifiée par l'ajout du point suivant :

« l'installation d'une enseigne temporaire. »

#### **ARTICLE 2**

La directive no 5 à l'annexe II, intitulé « Nouveaux bâtiments, modifications majeures, et ajouts » est modifiée par l'abrogation de la sous-section 5.2.5, intitulé « Construction à l'avant de l'alignement de construction ».

#### **ARTICLE 3**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

---

Christina M. Smith  
Mairesse / Mayor

It is ordained and enacted by By-law No. 1606 entitled “BY-LAW TO FURTHER AMEND BY-LAW 1305 ON SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMS – CONSTRUCTION IN FRONT OF THE BUILDING LINE AND TEMPORARY SIGNAGE” that:

By-law 1305, adopted on November 12, 2001, and amended by by-laws Nos. RCA04 23020, 1381, 1399, 1412, 1432, 1454, 1495, 1526, 1548 and 1574 is hereby further amended as follows:

#### **SECTION 1**

Subsection 3.1.3 is amended by the addition of the following point:

“-installation of temporary signs”

#### **SECTION 2**

Guidelines No. 5 of Schedule II, entitled “New Buildings, Major Modifications and Additions” is amended by the repeal of Subsection 5.2.5; entitled “Construction in front of Building Line”.

#### **SECTION 3**

This by-law comes into force according to law.

---

Julia Levitin  
Greffière de la Ville / City Clerk